



香港海關  
CUSTOMS AND EXCISE DEPARTMENT

申請貴金屬及寶石註冊人註冊紀錄冊的證明書  
Application for a Certificate on the Register of  
Precious Metals and Stones Registrants

香港法例第615章《打擊洗錢及恐怖分子資金籌集條例》

Anti-Money Laundering and Counter-Terrorist Financing Ordinance, Chapter 615, Laws of Hong Kong

香港海關專用  
For Official Use Only

Receipt date: \_\_\_\_\_  
Application No.: \_\_\_\_\_  
Total Fee: \_\_\_\_\_  
Demand Note No.: \_\_\_\_\_  
Collection date: \_\_\_\_\_

根據《打擊洗錢及恐怖分子資金籌集條例》第53ZUD(1)(b)條，此證明書會述明某人的姓名或名稱 (i)已記入註冊紀錄冊並獲指明為A類或B類註冊人；(ii)未有記入註冊紀錄冊；或 (iii)已從註冊紀錄冊刪除。

Pursuant to section 53ZUD(1)(b) of the Anti-Money Laundering and Counter-Terrorist Financing Ordinance, this Certificate will state that the name of a person (i) has been entered in the Register and specified to be a Category A or Category B registrant; (ii) has not been entered in the Register; or (iii) has been removed from the Register.

請用正楷及黑色筆填寫表格。

Please complete this form in BLOCK LETTERS and black ink.

申請人詳情 Particulars of the applicant	
姓名 Name	
通訊地址 Correspondence Address	
聯絡電話號碼 Contact Tel. No.	
電郵地址 Email address	
申請詳情 Details of the application	
證明書上所述明的某人的姓名或名稱 The name of the person to be stated in the certificate	中文姓名或名稱 (如有): Name in Chinese (if any):
	英文姓名或名稱 (如有): Name in English (if any):
註冊號碼 (如有) Registration No. (if any)	
申請證明書數量 Number of certificates applied	(每張證明書\$160) (\$160 for each certificate)
申請人簽署 Signature of the applicant	
_____	_____
簽署 Signature	日期 Date

## 收集個人資料聲明 Personal Information Collection Statement

### 1. 收集目的 Purpose of Collection

- 1.1 依據香港法例第615章《打擊洗錢及恐怖分子資金籌集條例》(下稱「《打擊洗錢條例》」)的規定向海關關長(下稱「關長」)提供的個人資料·關長會作為實施《打擊洗錢條例》及執行《打擊洗錢條例》的有關係文之用；  
Personal data provided to the Commissioner of Customs and Excise (hereinafter referred to as “CCE”) pursuant to the requirements of the Anti-Money Laundering and Counter-Terrorist Financing Ordinance, Chapter 615, Laws of Hong Kong (hereinafter referred to as “the AMLO”) will be used by CCE for administering the AMLO and enforcing relevant provisions of the AMLO;
- 1.2 提供個人資料屬《打擊洗錢條例》的規定·如未能提供所須的個人資料·貴金屬及寶石交易商監理科將無法處理有關申請。  
Provision of the required personal data to CCE is obligatory for compliance with the AMLO. The Dealers in Precious Metals and Stones Supervision Bureau will not be able to process the relevant application if the required personal data are not provided.

### 2. 資料轉介 Classes of Transferees

你在此申請表填報的個人資料·可能會向其他政府部門/政策局或機構披露·以履行上文所載的目的；或根據《打擊洗錢條例》的第76D條向任何第三者披露；或在法律授權或規定的情況下須作出此等披露。

The personal data you provide in this application form may be disclosed to other Government departments/bureaux or organizations for the purposes mentioned above; or any third parties under section 76D of the AMLO; or where such disclosure is authorized or required by law.

### 3. 查閱個人資料 Access to Personal Data

根據香港法例第486章《個人資料(私隱)條例》(下稱「《私隱條例》」)的規定·你有權查閱及更正你的個人資料·查閱的權利包括有權索取此申請表內填報的個人資料的複本·根據《私隱條例》的規定·香港海關有權收取合理費用·以處理任何查閱資料要求。

You have the right of access to and correction of your personal data as provided for in the Personal Data (Privacy) Ordinance, Chapter 486, Laws of Hong Kong (hereinafter referred to as “the PDPO”). Your right of access includes the right to obtain a copy of your personal data provided in this application form. In accordance with the provisions of the PDPO, Customs and Excise Department has the right to charge a reasonable fee for the processing of any data access request.

### 4. 個人資料的查詢 Enquiries to Personal Data

如欲查詢此申請表所收集的個人資料·包括查閱及更正資料要求·請聯絡香港北角渣華道222號海關總部大樓31樓香港海關內務行政科內務秘書。

Enquiries concerning the personal data collected by this application form, including the request for access to and correction of personal data, should be addressed to Departmental Secretary, Office of Departmental Administration, Customs and Excise Department, 31/F, Customs Headquarters Building, 222 Java Road, North Point, Hong Kong.

## 遞交途徑 Means of submission

#### 親身/郵寄遞交 In person/by mail

地址  
香港灣仔告士打道5號稅務大樓26樓  
香港海關貴金屬及寶石交易商監理科

#### 辦公時間

星期一至星期五  
(公眾假期除外) 上午 8:45 至 下午 12:30  
下午 1:30 至 下午 5:30

#### Address

Dealers in Precious Metals and Stones Supervision Bureau,  
Customs and Excise Department  
26/F, Revenue Tower, 5 Gloucester Road,  
Wan Chai, Hong Kong

#### Office hours

Monday to Friday 8:45 a.m. to 12:30 p.m.  
(Except Public Holidays) 1:30 p.m. to 5:30 p.m.

#### 一般查詢 General Enquiry

熱線 Hotline : (852) 3580 1483 (中文) / (852) 3580 1484 (English)

電郵 Email : dpms.enquiry@customs.gov.hk

#### 傳真遞交 By fax

(852) 3580 1485